

Sp 1204/2011

## Dodatok č. 4 k licenčnej zmluve č. 40281312 uzavretej dňa 31.7.2008

**SOFTIP, a. s.**  
so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D  
Bratislava 821 04

IČO: 36 785 512  
IČ DPH: SK2022390942

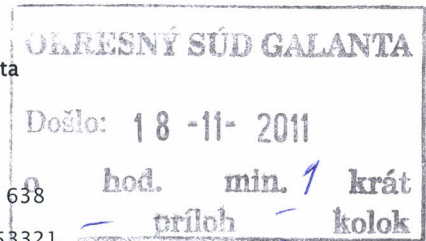
spoločnosť zapísaná v OR vedenom Okresným súdom  
Bratislava I, oddiel Sa, vložka 4151/B

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
č. účtu: 2627130203/1100  
Konajúci: RNDr. Belo Zorkovský,  
predseda predstavenstva  
(ďalej len "Dodávateľ")

a **Okresný súd Galanta**  
Mierové nám. 1  
Galanta 924 23

IČO: 00 165 638  
DPH: 2021153321

Bankové spojenie: Štátna pokladnica.  
č. účtu: 7000159400/8180  
Konajúca: JUDr. Eva Foltánová  
predsedkyňa súdu  
(ďalej len "Odberateľ")



uzavreli tento Dodatok č. 4 ku zmluve č. 40281312  
v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „obchodný zákonník“) a zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský  
zákon), v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")

Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tomto Dodatku obsiahnutých a s úmyslom byť týmto Dodatkom viazané, dohodli sa  
na nasledujúcom znení Dodatku:

### 1 ÚČEL DODATKU

1.1 Účelom tohto Dodatku je rozšírenie licencií poskytnutých Dodávateľom Odberateľovi podľa zmluvy č. 40281312 uzavretej zmluvnými stranami dňa 31.7.2008 v znení jej prípadných dodatkov (ďalej len „Zmluva“) v rozsahu a v súlade s článkom 2 tohto Dodatku

### 2 PREDMET DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je:

2.1 záväzok Dodávateľa:

2.1.1 dodať Odberateľovi inštaláčne súbory aplikačného programového vybavenia **SOFTIP Human Resources** – v rozšírenej verzii, špecifikovanej v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV (ďalej len „APV“) a poskytnúť Odberateľovi licenciu na použitie APV spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených týmto Dodatkom; pričom predmetom rozšírenia je počet zamestnancov z pôvodných 125 na 170

2.1.2 poskytovať Odberateľovi služby podpory k APV v súlade so Zmluvou

2.2 záväzok Odberateľa:

2.2.1 uhradiť Dodávateľovi odmenu za jeho plnenie špecifikované v ods. 2.1

2.2.2 poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie Dodávateľa.

### **3 MIESTO A TERMÍN DODANIA APV**

- 3.1 Miestom dodania APV je sídlo Odberateľa.
- 3.2 Dodávateľ pristúpi k plneniu svojich záväzkov vyplývajúcich z predmetu tohto Dodatku bez zbytočného omeškania.
- 3.3 Licencia k APV sa Odberateľovi udeľuje (poskytuje) s účinnosťou odo dňa prevzatia APV v zmysle ods. 6.2 tohto Dodatku. Dodávateľ je povinný poskytovať služby podpory k APV podľa ods. 2.1.2 nie skôr, ako odo dňa udelenia Licencie.

### **4 ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1 Odberateľ sa zaväzuje Dodávateľovi uhradiť odmenu za poskytnutie (rozšírenie) licencie k APV podľa ods. 2.1.1 tohto Dodatku, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú a ktorá činí **360,00 €** (slovami: tristošesťdesiat eur), bez DPH.
- 4.2 Odberateľ sa odo dňa poskytnutia používateľských práv zaväzuje Dodávateľovi hradiť odmenu za poskytovanie služieb podpory k APV podľa ods. 2.1.2 Dodatku z cenníkovej ceny rozšírenej licencie.
- 4.4 Kalkulácia odmeny uvedenej v ods. 4.1 Dodatku je stanovená v Prílohe č. 2 tohto Dodatku – Kalkulácia odmeny.
- 4.5 Odberateľ sa zaväzuje odmenu za poskytnutie Licencie, uvedenú v ods. 4.1 Dodatku zaplatiť Dodávateľovi na základe faktúry, vystavenej Dodávateľom najskôr po dni odovzdania APV v zmysle ods. 6.2 tohto Dodatku.
- 4.6 Splatnosť faktúr je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry.

### **5 POUŽÍVANIE APV A PODMIENKY LICENCIE**

- 5.1 Odberateľ je oprávnený užívať APV iba v súlade s jeho určením, s pokynmi poskytnutými formou dokumentácie a s týmto Dodatkom. Ak tento Dodatok nestanoví inak, Odberateľ nemá oprávnenie zasahovať alebo upravovať APV, s výnimkou úprav, ktoré v súlade s donucujúcimi ustanoveniami právnych predpisov nevyžadujú súhlas Dodávateľa Licencie. Licenčné oprávnenie, udelené Dodávateľom Odberateľovi v zmysle Zmluvy, sa v celom rozsahu použije aj na APV poskytnuté v súlade s týmto Dodatkom.

### **6 ODOVZDANIE A PREVZATIE APV**

- 6.1 Dodávateľ sa zaväzuje odovzdať APV Odberateľovi v súlade s týmto Dodatkom a VOP.
- 6.2 Odberateľ je povinný prevzatie APV potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu APV, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tohto Dodatku – Preberací protokol licencií.

### **7 SPÔSOB POSKYTOVANIA A PREVZATIA SLUŽIEB PODPORY**

- 7.1 Služby podpory k APV bude Dodávateľ poskytovať odo dňa udelenia Licencie podľa tohto Dodatku.

### **8 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 8.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.
- 8.2 Ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, zostávajú účinné v doterajšom znení.
- 8.3 Tento Dodatok predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tohto Dodatku a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne či písomné.
- 8.4 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené týmto Dodatkom sa riadia Zmluvou a právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.5 Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú tieto Prílohy:

- Príloha č. 1 Špecifikácia APV
- Príloha č. 2 Kalkulácia odmeny,
- Príloha č. 3 Preberací protokol licencií

8.6 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých Dodávateľ dostane jeden (1).

Strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali, že s jeho obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nemu pripojujú svoje podpisy.

Dodávateľ:

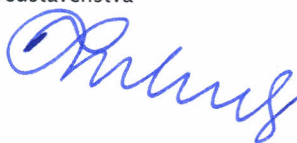
Odberateľ:

V Banskej Bystrici, dňa 26.10. 2011

V Galante, dňa 26.10. 2011

SOFTIP, a.s.

RNDr. Belo Zorkovský  
predseda predstavenstva



Okresný súd Galanta

JUDr. Eva Foltánová  
predsedkyňa súdu



11  
SOFTIP, a.s.  
Galvaniho 7/D  
Banská Bystrica  
IČO: 45 512  
IČDPR: SK 2022390942